



Bozen/ Bolzano, 29.04.2024

Bearbeitet von / redatto da:
Birgit Biasion
Tel. 0471 411806
Birgit.biasion@provinz.bz.it

ALUPRESS AG
Alfred-Ammon-Str. 36
39042 BRIXEN

Gemeinde Brixen
Große Lauben 5
39042 BRIXEN

Zur Kenntnis: Amt für Luft und Lärm
Per conoscenza: Amt für Gewässerschutz
Amt für Abfallwirtschaft
Labor für Wasseranalysen und Chromatographie
Labor für Luftanalysen und Strahlenschutz

Nicht wesentliche Änderung der Integrierten Umweltgenehmigung der ALUPRESS AG neue Emissionspunkte Schweißarbeitsplätze

Modifica non sostanziale dell'autorizzazione integrata ambientale dell'ALUPRESS SpA relativa a nuovi punti di emissione postazioni saldature

Die integrierte Umweltgenehmigung für die Alupress AG wurde am 8. Juli 2013 Prot.Nr. 377726 erlassen und am 30. März 2016, 30. Juni 2017, 25. Oktober 2017, 25. Jänner 2018 und am 16. Juni 2020 geändert.

L'autorizzazione integrata ambientale per la Alupress SpA è stata rilasciata in data 8 luglio 2013 n. prot. 377726 e modificata in data 30 marzo 2016, 30 giugno 2016, 25 ottobre 2017 25 gennaio 2018 e 16 giugno 2020.

Am 28. Februar 2024 hat die Alupress AG die Mitteilung und das Ansuchen für eine nicht wesentliche Änderung der Genehmigung übermittelt mit folgenden Punkten:

In data 28 febbraio 2024 la ditta Alupress SpA ha presentato la comunicazione e domanda di modifica dell'autorizzazione integrata ambientale con i seguenti punti:

- Emissionspunkte bei Schweißplätze;
- Entfall Emissionspunkt E12
- Neue Position Emissionspunkt E13
- Ablauf A2 für Abwässer eliminiert

- Punti di emissione postazioni saldature
- Eliminazione punto di emissione E12
- Nuova posizione punto di emissione E13
- Eliminazione scarico A2 per acque reflue

Am 10. April 2024 hat die Dienststellenkonferenz im Umweltbereich zur Änderung der integrierte Umweltgenehmigung der Alupress AG vom 8. Juli 2013 in geltender Fassung, ein positives Gutachten abgegeben.

In data 10 aprile 2024 la Conferenza di servizi in materia ambientale ha dato parere positivo alla modifica dell'autorizzazione integrata ambientale della Alupress SpA del 8 luglio 2013 e successive modifiche.



Die Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz

ändert

die integrierte Umweltgenehmigung der Alupress AG, wie folgt:

Teil a) BEREICH LUFT

Abänderung des Punktes 5
5. Schweißarbeitsplätze
Emissionspunkte E34, E35, E36

Parameter	Emissionsgrenzwert
Gesamtstaub	10mg/Nm ³

Anhang A

E12 Kunststoffstrahlung wird gelöscht

Teil c) BEREICH ABWASSER

Punkt 2 wird gestrichen

Anhang C

A2 Ableitung in Regenwasserkanal wird gelöscht

Die von diesem Verwaltungsakt nicht geänderten Vorschriften der Integrierten Umweltgenehmigung vom 8. Juli 2013 Prot. Nr. 377726 in geltender Fassung bleiben aufrecht.

Gegen die gegenständliche Verwaltungsmaßnahme kann Beschwerde bei der Landesregierung innerhalb von fünfundvierzig Tagen oder beim Verwaltungsgericht innerhalb von sechzig Tagen ab dem Tag der Zustellung desselben Aktes, oder der Mitteilung des Aktes im Verwaltungsweg eingereicht werden.

L'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima

modifica

l'autorizzazione integrata ambientale della Alupress SpA, come segue:

Alla parte a) SETTORE ARIA

Modifica del punto 5
5. Postazioni di saldatura
Punti di emissione E34, E35, E36

Parametro	limite di emissione
Polveri totali	10mg/Nm ³

Allegato A

E12 Pallinatura con materiale di plastica viene cancellato

Parte c) SETTORE ACQUE REFLUE

Punto 2 viene cancellato

Allegato C

A2 Scarico in rete fognaria bianca viene cancellato

Restano confermate le prescrizioni dell'autorizzazione integrata ambientale del 8 luglio 2013 n. prot. 377726 e successive modifiche non modificate dal presente provvedimento.

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso alla Giunta provinciale nel termine di quarantacinque giorni o al Tribunale Amministrativo Regionale entro sessanta giorni dalla data della notificazione o comunicazione in via amministrativa dello stesso.

Der Direktor der Landesagentur für Umwelt
Il direttore dell'Agenzia provinciale per l'ambiente
Flavio Ruffini

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: FLAVIO RUFFINI
Steuernummer / codice fiscale: TINIT-RFFFLV64C13F132X
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
Seriennummer / numero di serie: 15cfa16
unterzeichnet am / sottoscritto il: 29.04.2024

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 30.04.2024 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 30.04.2024